

**Dekret**der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors**Decreto**della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

23807/2020

11.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten - Ufficio Affari amministrativi

**Betreff:**

CUP: B29H10000960003  
22.02.051.086.01.0.17 - Erweiterung der  
Landesberufsschule für Handel, Handwerk  
und Industrie „Dipl. Ing. Luis Zuegg“ in  
Meran.

Lieferung: Einrichtungen Los 4 -  
Medieneinrichtung.

Ermächtigung zur Einleitung des  
Verhandlungserfahrens zur Vergabe der  
Lieferung der Medieneinrichtung - Los 4.  
Vormerkung der Zweckbindung der  
Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des GvD  
vom 23.06.2011, Nr. 118.

**Oggetto:**

CUP: B29H10000960003  
22.02.051.086.01.0.17 - Ampliamento della  
scuola professionale per il commercio,  
l'artigianato e l'industria  
„Dipl. Ing. Luis Zuegg“ a Merano.

Fornitura : arredi lotto 4 – attrezzatura  
multimediale.

Autorizzazione all'indizione della procedura  
negoziata per l'affidamento della fornitura  
delle attrezzature multimediali - Lotto 4.  
Prenotazione dell'impegno della spesa ai  
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.Lgs.  
23.06.2011, n. 118.

## DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 59 des GvD 18.04.2016, Nr. 50 und in den Art. 23 des L.G. 17.12.2015 Nr. 16, welche die Auswahl der Ausschreibungsverfahren vorsehen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 35 des GvD 18.04.2016, Nr. 50 bezüglich der EU-Schwellenwerte für die öffentlichen Ausschreibungen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 56, Absatz 4, des GVD 23.06.2011, Nr. 118, welcher die Zweckbindung der Ausgabe regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 26, Absatz 6 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16, welcher vorsieht, dass die Lieferungen und Dienstleistungen ab 150.000 Euro und unter der EU-Schwelle, unbeschadet der Bestimmungen laut Artikel 17, mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, mittels Verhandlungsverfahren eingeladen werden;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

NACH EINSICHTNAHME in das Dekret Nr. 2819/2020 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, mit welchem die Direktorin der Abteilung Hochbau und Technischer Dienst dem Amtsdirektor für Verwaltungsangelegenheiten mit der Durchführung der Wettbewerbsbehörde und mit der Unterzeichnung der Verträge, die den Schwellenwert für die Anwendung der EU-Richtlinien im Bereich öffentlicher Aufträge unterschreiten, für die Ämter für Hochbau Ost und West und für Sanitätsbauten, beauftragt;

IN ANBETRACHT, dass die Landesregierung die Eigenschaften des Bauvorhabens - Erweiterung der Landesberufsschule für Handel, Handwerk und Industrie „Dipl. Ing.Luis Zuegg“ in Meran - mit Beschluss Nr. 1311 vom 26.07.2010 und die überschlägigen Kosten zum Betrag von 9.931.000,00 € festgelegt hat, sowie die Abteilung Hochbau und technischer Dienst mit der Planung und Durchführung der im obgenannten Raumprogramm vorgesehenen Arbeiten beauftragt hat, und infolgedessen die Projektierung erfolgen kann;

## LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'art. 59 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 e l'art. 23 della L.P. 17 dicembre 2015 n. 16 che prevedono la scelta delle procedure di indizione di gara;

VISTO l'art. 35 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 concernente le soglie di rilevanza comunitaria degli appalti pubblici;

VISTO l'art. 56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118, che disciplina l'assunzione dell'impegno di spesa;

VISTO l'art. 26 c. 6 L.P. 17 dicembre 2016 n. 16, che prevede, salvo quanto previsto dall'articolo 17, per forniture e servizi di importo pari o superiore a 150.000 euro e inferiore alla soglia UE, si può procedere mediante procedura negoziata con invito ad almeno cinque operatori economici, ove esistenti;

VISTO l'art. 6, comma 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

VISTO il decreto n. 2819/2020 e sue modifiche, con il quale la Direttrice di Ripartizione Edilizia e Servizio Tecnico delega il direttore dell'Ufficio Affari Amministrativi alla stipula dei contratti di importo sotto alla soglia di applicazione delle direttive comunitarie in materia di appalti pubblici per gli uffici Tecnici Est ed Ovest ed Edilizia Sanitaria, nonché l'attività di affidamento ivi compresa la funzione di autorità di gara;

PREMESSO che con deliberazione n. 1311 del 26.07.2010 la Giunta Provinciale ha provveduto a fissare le caratteristiche dell'opera - Ampliamento della scuola professionale per il commercio, l'artigianato e l'industria „Dipl. Ing. Luis Zuegg“ a Merano -, fissando l'importo di spesa presunta in € 9.931.000,00 e ha incaricato la Ripartizione Edilizia e servizio tecnico della progettazione e realizzazione degli interventi previsti nel suddetto programma planivolumetrico e che di conseguenza si può procedere alla progettazione;

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 49 vom 23.01.2018 und in das Dekret Nr. 15286 vom 23.08.2018 zur Änderung des ursprünglichen Raumprogramms, welches neue Gesamtkosten des Bauvorhabens in der Höhe von 13.299.701,67 € vorsieht;

FESTGESTELLT, dass das gegenständliche Bauvorhaben im Wirtschafts- und Finanzdokument des Landes „WFDL-2021-2023 – Aktualisierungsbericht“, vorgesehen und mit Beschluss der Landesregierung Nr. 818 vom 27.10.2020 genehmigt worden ist, in der auch die Finanzierungsformen festgelegt wurden, so dass die in § 5.3.12, Anlage 4/2, des Gesetzesdekrets Nr. 118 vom 23.06.2011 vorgeschriebene Bedingung erfüllt ist;

STELLT FEST, dass das Bauvorhaben im Dreijahresprogramm 2020-2022 der Abteilung Hochbau und technischer Dienst, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 97 vom 11.02.2020, genehmigt wurde, vorgesehen ist;

VORAUSGESCHICKT, dass mit Auftrag Prot. Nr. 704034 p\_bz vom 23.10.2019 der zeitweiligen Bietergemeinschaft: Arch. Roland Baldi mit 3M Engineering (Ing. Riccardo Mora beauftragt wurde, das Ausführungsprojekt der Einrichtungen für das im Betreff genannten Bauvorhaben auszuarbeiten;

NACH EINSICHTNAHME in die Verfügung vom 26.02.2018, mit welcher der Verfahrensverantwortliche ernannt wurde;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 21221/2020 vom 02.11.2020 der Genehmigung der gesamte Ausführungsprojekt der Einrichtungen mit einem Betrag von 2.395.822,45 € (MwSt. inbegriffen) in Bezug auf die 4 Lose, in denen das Bauvorhaben entsteht;

NACH EINSICHTNAHME weiters in die Gesamtkostenübersicht, die eine Ausgabe für die Einrichtungen des Bauvorhabens in der Höhe von 2.295.401,50 € (MwSt. inkl.) vorsieht, die wie folgt unterteilt ist:

➤ <b>LOS 01</b>	
Massmöbel	335.139,43 €
Sicherheit	821,64 €
Summe	338.961,07 €
➤ <b>LOS 02</b>	
Serienmöbel	860.236,00 €
Sicherheit	0,00 €
Summe	860.236,00 €
➤ <b>LOS 03</b>	

VISTA la deliberazione n. 49 del 23.01.2018 ed il decreto n. 15286 del 23.08.2018 di modifica al programma planivolumetrico iniziale per cui la nuova spesa dell'opera ammonta a € 13.299.701,67;

PREMESSO che l'opera citata è stata prevista nel documento di programmazione economica e finanziaria 2021-2023 della Provincia Autonoma di Bolzano (Documento di Economia e Finanza Provinciale) – nota di aggiornamento” approvato con Deliberazione della Giunta Provinciale Nr. 818 del 27.10.2020 – che ne ha anche individuato le forme di finanziamento, di modo tale che è stata soddisfatta la condizione prescritta dal § 5.3.12, allegato 4/2, del d.lgs. n. 118 del 23.06.2011;

DATO ATTO che l'opera è stata inserita nel programma triennale dei lavori pubblici della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 97 dell'11.02.2020;

PREMESSO che con lettera d'incarico prot. n. 704034 p\_bz del 23.10.2019 l'associazione temporanea di professionisti: Arch. Roland Baldi con 3M Engineering (Ing. Riccardo Mora) è stata incaricata di elaborare il progetto esecutivo degli arredi dell'opera indicata in premessa;

VISTO il provvedimento di nomina del RUP del 26.02.2018;

VISTO il decreto n. 21221/2020 del 02.11.2020 di approvazione del progetto esecutivo arredi per un importo di € 2.395.822,45 (IVA incl.) relativo ai 4 lotti in cui si compone l'opera;

VISTO inoltre il prospetto sommario dei costi, che prevede una spesa complessiva per gli arredi dell'opera di € 2.295.401,50 (IVA incl.) così ripartita:

➤ <b>LOTTO 01</b>	
mobili su misura	335.139,43 €
Sicurezza	3.821,64 €
TOT mobili su misura	338.961,07 €
➤ <b>LOTTO 02</b>	
mobili di serie	860.236,00 €
Sicurezza	0,00 €
TOT mobili di serie	860.236,00 €
➤ <b>LOTTO 03</b>	

Spezialausstattung	517.142,50 €
Sicherheit	0,00 €
Summe	517.142,50 €
➤ <b>LOS 04</b>	
Medieneinrichtung	198.477,50 €
Sicherheit	0,00 €
Summe	198.477,50 €

**SUMME** 1.914.817,07 €

- Unvorgesehene (MwSt. inb.) 0,00 €
- Technische Spesen 0,00 €
- MwSt. auf Serienmöbel 22% 346.688,32 €
- MwSt. auf Massmöbel 10% (misura) 33.896,11 €
- Summe z. V.der Verw. 380.584,43 €

**GESAMTBETRAG** 2.295.401,50 €

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 06.10.2020 Prot. Nr. 0666160 Arch. Mauro Corradini, mit welchem die Einleitung des Verhandlungsverfahrens für die Lieferung der Medieneinrichtung – Los 4 des Bauvorhabens „Erweiterung der Landesberufsschule für Handel, Handwerk und Industrie „Dipl. Ing.Luis Zuegg“ in Meran;

NIMMT EINSICHT weiters in die Gesamtkostenübersicht für die Medieneinrichtung des Loses 4, die eine Ausgabe von 198.477,50 € (Sicherheitskosten und MwSt. zzgl.) vorsieht;

FESTGESTELLT, dass der festgelegte Betrag der Medieneinrichtung des Loses 4 unter der EU-Schwelle liegt;

NACH EINSICHTNAHME in die im Bericht des Verfahrensverantwortlichen angegebene Begründung zur Auswahl des Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 26 und 27 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Angebotes aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Preis und Qualität gemäß Art. 33. LG 16/2015 erfolgt und dass der Gegenstand des Vertrages die Ausführung der Lieferung von Medieneinrichtung vorsieht;

NIMMT EINSICHT in die des Verfahrensverantwortlichen Mitteilungen vom 20.11.2020 und Prot. Nr. 0803069 vom 25.11.2020, mit welchen die Begründung für die erfolgte Aufteilung in qualitative Lose des im Betreff genannten Bauvorhabens aufgeklärt ist;

Attrezzatura speciale	517.142,50 €
Sicurezza	0,00 €
TOT attrezzatura speciale	517.142,50 €
➤ <b>LOTTO 04</b>	
Attrezzatura multimediale	198.477,50 €
Sicurezza	0,00 €
TOT attrezzatura multimediale	198.477,50 €

**SOMMA DEGLI ARREDI** 1.914.817,07 €

- Imprevisti (I.V.A. comp.) 0,00 €
- Spese Tecniche 0,00 €
- I.V.A. su arredi 22% (serie) 346.688,32 €
- I.V.A. su arredi 10% (misura) 33.896,11 €
- Somme a dispos. dell'amm. 380.584,43 €

**IMPORTO TOTALE** 2.295.401,50 €

VISTA la richiesta del Responsabile del procedimento Arch. Mauro Corradini del 06.10.2020 Prot. N. 0666160 di indizione della procedura negoziata per l'affidamento della fornitura delle attrezzature multimediali – lotto 4, relative all'opera Ampliamento della scuola professionale per il commercio, l'artigianato e l'industria „Dipl. Ing. Luis Zuegg“ a Merano;

VISTO inoltre il prospetto dei costi del lotto 4 per le attrezzature multimediali, che prevede una spesa di € 198.477,50 (Oneri di sicurezza e IVA esclusi);

ACCERTATO che l'importo del lotto 4 attrezzature multimediali per l'opera in premessa risulta essere sotto alla soglia comunitaria;

VISTA la motivazione per la scelta della procedura negoziata indicata nella relazione del responsabile del procedimento ai sensi degli artt. 26 e 27 della L.P. 17 dicembre 2015, n.16;

PRESO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del prezzo e qualità ai sensi dell'art.33, LP 16/2015 e che l'oggetto del contratto consiste nella sola fornitura di attrezzature multimediali;

VISTA la motivazione della suddivisione in lotti qualitativi dell'opera in oggetto indicata nella nota del RUP di data 20.11.2020 e prot. N. 0803069 del 25.11.2020;

STELLT außerdem FEST, dass laut dem vom Verfahrensverantwortlichen Bericht gemäß Art. 47 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 der Vertrag auf Maß mit Einheitspreisen abgeschlossen wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Ausführung der Lieferung 120 (Hundertzwanzig) aufeinander folgende Kalendertage ab der Übergabe des Auftrages vorgesehen sind;

FESTGESTELLT, dass die wesentlichen Vertragsbedingungen in den besonderen Vergabebedingungen Teil II des Ausführungsprojektes vorgesehen sind;

ERACHTET es daher als notwendig, die Vormerkung des Betrages für die Medieneinrichtung - Los 4 von 242.142,55 € (MwSt. inkl.) gemäß Vorschlag des Verfahrensverantwortlichen auf Kapitel U01062.850 des Haushaltsjahres 2021 vorzumerken;

NIMMT EINSICHT in die Stellungnahme, Begründung und nachfolgenden Bestimmungen, welche in dem Ansuchen über die Vormerkung der Ausgabe vom 06.10.2020 Prot. Nr. 0666160 für das Los 4 des Hochbauamtes West der Abteilung Hochbau und technischer Dienst enthalten sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.LH. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter sowie der Vollmacht Dekret Nr. 2819/2020 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Verwaltungsangelegenheiten durchgeführt wird;

v e r f ü g t

1. die Einleitung des Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 26 und 27 des L.G. 16/2015, zur Vergabe der Lieferung der Medieneinrichtung Los 4 für das im Betreff genannte Bauvorhaben zu ermächtigen;
2. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt 242.142,55 € auf Kapitel U01062.0850 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2021;
3. die Zweckbindung der Ausgabe mit einer nachfolgenden Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GVD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

PRESO pure ATTO che secondo la relazione del responsabile del procedimento il contratto sarà stipulato a misura con offerta a prezzi unitari ai sensi dell'art. 47 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

CONSIDERATO che per l'esecuzione delle forniture sono previsti 120 (centoventi) giorni naturali e consecutivi dalla consegna dell'incarico;

PRESO ATTO che le clausole essenziali del contratto sono quelle previste nel capitolato speciale d'appalto parte II facente parte del progetto esecutivo;

RITENUTO pertanto necessario prenotare l'impegno di spesa per le attrezzature multimediali – lotto 4 dell'importo di € 242.142,55 (IVA inclusa.), come proposto dal responsabile del procedimento sul capitolo U01062.850 dell'anno finanziario 2021;

PRESO ATTO delle valutazioni, motivazioni e conseguenti determinazioni contenute nella richiesta di prenotazione della spesa per il lotto 4 prot. n. 0666160 del 06.10.2020 dell'Ufficio Edilizia ovest della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico;

TENUTO CONTO che in base alle competenze degli uffici provinciali di cui all'allegato 1 del D.P.G.P. 25.06.1996, n. 21 nonché atto di delega decreto n. 2819/2020 e sue modifiche, la procedura di gara sarà espletata dall'Ufficio Affari amministrativi;

d e c r e t a:

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 26 e 27 della L.P. 16/2015 l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento della fornitura delle attrezzature multimediali lotto 4 dell'opera indicata in premessa;
2. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 242.142,55 sul capitolo U01062.0850 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2021;
3. di dare atto che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà con un successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	DALNODAR MARCO	25/11/2020
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	ALBERTONI MARINA	25/11/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Marco Dalnodar  
codice fiscale: TINIT-DLNMRC69H20A952F  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 14533977  
data scadenza certificato: 02/09/2022 00.00.00*

Am 26/11/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marina Albertoni  
codice fiscale: TINIT-LBRMRN60M61F132U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9961687  
data scadenza certificato: 18/10/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 26/11/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

25/11/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma